



## EN

### Technical specifications

- Pixart PAW3519 Sensor
- Adjustable DPI 800/1600/2400/4200
- 7 programmable buttons
- 6 modes of backlight effects
- RGB backlight
- USB ultraweave cable 1.65 m with a ferrite ring
- Additional software to setup the settings
- Polling rate: 125/250/500/1000Hz
- Macros assignments

## BG

### Технически спецификации

- Сензор Pixart PAW3519
- Регулируема резолюция DPI 800/1600/2400/4200
- 7 програмируеми бутона
- 6 режима на подсветката
- RGB подсветка
- 1,65m USB кабел с текстилна оплетка и феритен филтър
- Допълнителен софтуер за настройки
- Нива на честотата на предаване на данни 125/250/500 / 1000Hz
- Макро функции

## CZ

### Technické specifikace

- Pixart PAW3519 Senzor
- Nastavitelné DPI 800/1600/2400/4200
- 7 programovatelných tlačítek
- 6 módů podsvícení
- RGB podsvícení
- USB opletený kabel 1,65 m s feritovým kroužkem
- Vlastní software pro nastavení zařízení
- Vzorkovací frekvence: 125/250/500/1000Hz
- Přifazení makr

## EE

### Tehnilised andmed

- Pixart PAW3519 andur
- Reguleeritav DPI 800/1600/2400/4200
- 7 programmeeritava nappu
- 6 režiimi taustvalgustusefektid
- RGB taustvalgus
- Ferritsõrmega USB-üliliike kaabel 1,65 m
- Lisatarkvara sätete seadistamiseks
- küsitlussagedused: 125/250/500 / 1000Hz
- makroülesanded

## HU

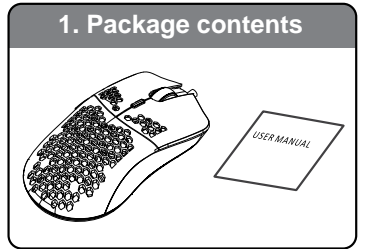
### Technikai jellemzők

- Pixart PAW3519 érzékelő
- Választható 800/1600/2400/4200 DPI
- 7 programozható gomb
- 6-féle háttérvilágítás
- RGB háttérvilágítás
- USB ultraweave kábel, 1.65m hosszú, ferrityűrűvel
- Külön szoftver a beállításokhoz
- Mintavételezés: 125/250/500/1000Hz
- Makrózható

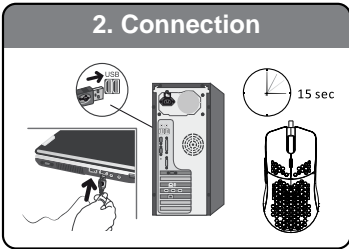
## KZ

### Техникалық сипаттамалары

- Pixart PAW3519 датчиги
- Реттелмелі DPI 800/1600/2400/4200
- 7 бағдарланатын батырма
- Көмексіз жарық өсерінің 6 режимі
- Фондық көмексіз жарық RGB
- Феррит сақинасы бар 1,65 м ультра өрілген USB кабелі
- Параметрлерді баптауға арналған қосымша бағдарламалық жасақтама
- Сауалнама жиілігі: 125/250/500/1000 Гц
- Макростарды тағайындау



Package contents (Figure 1):	Connection
Gaming mouse GM-11 User manual	For correct operation of the device, connect it to the USB port of a personal computer / laptop / all-in-one. After turning on the computer and installing the operating system standard drivers - the mouse will be ready for use



### SAFETY INSTRUCTIONS

Read carefully and follow all instructions before using this product.

- Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
- Do not expose the mouse to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
- The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
- Clean the device with dry cloth only.

### Warning

- It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to cancellation of the warranty.
- For optimum performance the device with batteries shall be kept at the temperature 15 to 25 °C. Too high / low temperature leads to reduction in capacity and service life of the battery. Excessive heating/cooling may cause temporary non-operability of the device.
- Do not destroy batteries by burning, they may explode.



### ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди да започнете работа, прочетете внимателно и спазвайте инструкциите!

- Пазете мишката от влага, вода и прах. Не я използвайте в запрашени и влажни помещения.
- Пазете далеч от източници на загряване и възпламеняване. Не оставайте мишката близо до отоплителни уреди и не я излагайте на пряка слънчева светлина.
- Този продукт трябва да се свърже към захранване единствено по начина, показан в ръководството за употреба.
- Почистявайте устройството само със суха кърпа.

### Предупреждение!

- Устройството не бива да бъде отваряно и разглобявано. Това ще доведе до отпадане на неговата гаранция.
- За оптимално функциониране на устройството трябва да се съхранява при температура от 15 до 25 °С. Твърде висока / ниска температура води до намаляване на капацитета и експлоатационния живот на батериите. Прекорното отопление / охлаждане може да причини временно невъзможност за работа с устройството.
- Не унищожавайте батериите чрез изгаряне. Те могат да експлодират.

### BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Před použitím tohoto výrobku si pozorně přečtěte návod a dodržujte všechny pokyny.



- Nevystavujte myš nadměrné vlhkosti, vodě nebo prachu. Neinstalujte v místnostech s vysokou vlhkostí a prašností.
- Nevystavujte myš teplotu, umístěte ho do blízkosti topných zařízení a nevystavujte ho přímému slunečnímu záření.
- Výrobek musí být připojen ke zdroj napájení uvedeného v návodu.
- Produkt čistěte pouze suchým hadříkem.

### Varování

- Zařízení je zakázáno demontovat. Pokus o opravu tohoto zařízení se nedoporučuje a vede ke ztrátě záruky.
- Pro optimální výkon musí být přístroj s bateriemi udržován na teplotě 15 až 25 ° C. Příliš vysoká / nízká teplota vede ke snížení kapacity a životnosti baterie. Nadměrné zahřívání / chlazení může způsobit dočasnou nefunkčnost zařízení.
- Nepoškozujte baterie spálením, mohou explodovat.



### OHUTUSALASED NÕUANDEID

- Enne kasutamist loe hoolikalt kõiki nõuandeid.
- Välti liigset niiskust, tolmü ja vett. Ära kasuta ruumides, kus on kõrge niiskuse ja tolmü sisaldus.
  - Välti kuumust – ära jäta seadet kütteseadmete lähedusse ja kuumale pinnale.
  - Kasutada ainult kasutusjuhendis ettenähtud toiteallikaid.
  - Puhasta ainult kuiva pehme lapiga.

### Hoiatus.

- Seadme avamine ja omal käel parandamine on keelatud ning tühistab garantii.
- Hoidke seadet temperatuurivahemikus 15 kuni 25 ° C. Liiga kõrge / madal temperatuur põhjustab patareide kiiret tühenemist ning seadme ajutist mittetoimimist.
- Patareide hävitamine tules keelatud. Plahvatusoht!



### BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Figyelmesen olvassa el és tartsa be az alábbi utasításokat!

- Ne tegye ki a készüléket víz, nedvesség, por hatásának, ne használja a készüléket magas pára- és/vagy portartalmú helyen.
- Ne tegye ki az eszközt hőhatásnak: ne helyezze sugárzó források közelébe, óvja a napsgárázástól.
- Csak száraz, tisztá ruhával tisztítsa a készüléket, ne használjon tisztítószert.



hőforrás közelébe, óvja a napsgárázástól.

### Figyelem!

- Ne szerelje szét a készüléket! A eszközök háziálagos szétszerelése a garancia elvesztését okozhatja.
- Az optimális teljesítmény elérése érdekében a készüléket 15-25 °C hőmérséklet tartományon belül használja. A túl magas vagy a túl alacsony hőmérséklet csökkenti az elemek kapacitását. A kifejezetten magas hőmérséklet az eszköz használhatatlanságát okozhatja
- Soha ne dobja az elemeket, akkukat tűzbe! Ez robbanást okozhat!



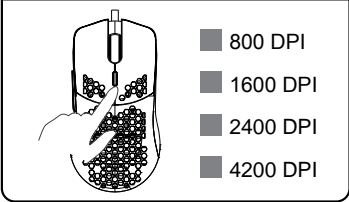
### ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЖӨНІНДЕ НУСҚАҰЛЫҚТАР

- Осы өнімді қолданар алдында мұқият оқыңыз және барлық нұсқаулықтарды қадағалаңыз.
- Тышқанды артық ылғалдылыққа, суға немесе шаңға түсірмеңіз. Ылғалдылық жағары және шаң мөлшері жоғары белмелерде орнатпаңыз.
  - Тышқанды жылу өсеріне түсірмеңіз: оны қыздырыпш аспаптарға жақын орналастырмаңыз және оны тікелей күн көзі өсеріне түсірмеңіз.
  - Өнім пайдалану жөнінде жетекшілікте көрсетілген қуат беру көзіне қосылу керек.
  - Құрылғыны тек құрғақ шуберекпен тазалаңыз.

### ЕСКЕРТУ

- Құрылғыны демонтаждауға тыйым салынады. Бұл құрылғыны жөндеу кезінде ұсынылмады және кепілдіктің жойылуына алып келеді.
- Оңтайлы жұмыс істеу үшін батареясы бар құрылғы 15-тен 25 °C дейін температурада сақталу керек. Аса жоғары/төмен температура батареяның сыйымдылығын және қызмет көрсету мерзімін азайтуына алып келеді. Артық қыздыру/суыту құрылғының уақытша жұмыс істеу жарамсыздығына алып келуі мүмкін.
- Батареяларды жағу арқылы жоймаңыз, олар жарылуы мүмкін.

## 3. Available DPI settings



### Troubleshooting

Problem	Solution
Mouse does not work	1. Make sure the USB cable is plugged into the USB port. 2. Try using the mouse on another USB port or another computer.

**Manufacturer:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

### Отстраняване на проблеми

Проблем	Решение
Мишката не работи	1. Уверете се, че USB кабелът е включен в USB порта. 2. Опитайте да включите мишката към друг USB порт или компютър.

**Производител:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>  
**Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/EC (or other) Всички декларации може да изтегите от уей сайт <https://canyon.bg/serifikati/> или/и <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.**

### Řešení problémů

Problém	Řešení
Myš nefunguje	1. Zkontrolujte, zda je kabel USB zapojen do portu USB. 2. Zkuste použít myš na jiném USB portu nebo jiném počítači.

**Вýrobce** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

### Veaoitsing

Problem	Lahendus
Hiir ei tööta.	1. Veenduge, et USB kabel on USB pesa ühendatud. 2. Proovige hiirt kasutada muus USB pesas või muu arvutiga ühendatult.

**Tootja:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

### Hibakeresés és elhárítás

Probléma	Lehetséges megoldás
Az egér nem működik	1. Győződjön meg róla, hogy az egér csatlakozik-e az USB porthoz 2. Próbálja meg az egeret másik USB portban használni

Probléma	Lehetséges megoldás
Az egér nem működik	1. Győződjön meg róla, hogy az egér csatlakozik-e az USB porthoz 2. Próbálja meg az egeret másik USB portban használni

**Gyártó:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

### Ақаулықтарды іздеу және жою

Қателік	Шешімі
Тінтуір жұмыс істемейді	1. USB-кабель USB ағытпасына қосылғанына көз жеткізіңіз. 2. Тінтуірді басқа USB ағытпаға немесе басқа компьютерге қосып көріңіз.

Егер жоғарыда көрсетілген тiзiмнен әрекеттер мәселенi шешуге ықпал етпесе, Canyon компаниясының қолдау қызметiне хабарласыңыз <http://canyon.eu/ask-your-question/>

**Өндiрушi:** 43, Колонакиму көшесi, Даймонд Корт, 4103, Айос Афанасиос, «Асбиск Ентерпрайзес» ЖАҚ (Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios) <http://canyon.eu>



All other products names and trademarks are property of their respective owners. Vice informací na [www.canyon.eu/certificates](http://www.canyon.eu/certificates)

### SUPPORT AND WARRANTY

To avoid conflict, please uninstall other mouse drivers before installing the driver for this mouse.

Do not disassemble your product, or expose it to liquid, humidity, moisture or temperatures out of the specified operating range.

If your product is exposed to out-of-range temperatures, unplug it and wait until its temperature returns to the normal operating range.

This product comes with 24 months limited warranty.

For more information about usage and warranty, please refer to <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Download a full version of the manual by the link: <https://canyon.eu/drivers-and-manuals/>

Date of manufacture: (see at the package). Made in China.

### ПОДДРЪЖКА И ГАРАНЦИЯ

За да избегнете конфликти, моля деинсталирайте драйверите на други мишки, преди да инсталирате драйвера за закупената от Вас мишка.

Не разглобявайте продукта, не го излагайте на температури, влажност и други, извън посочените по-горе параметри.

Ако продуктът бъде изложен на температури извън посочения работен обхват, изключете го и изчакайте, докато температурата се нормализира.

Продуктът е с 24 месеца лимитирана гаранция. За повече информация относно употребата и гаранцията, моля отидете на <http://canyon.bg/zadaj-svoya-vpross/>

Изглетелте пълната версия на ръководството от връзката: <https://canyon.eu/drivers-and-manuals/>

Дата на производство: вижте на опаковката. Произход: Китай.

### PODPORA A ZÁRUKA

Z dôvodu zabránení konfliktu odpojte prosím pred instaláci zariadení od počítača všetky ostatní myši.

Zariadení nedemontujte a chráňte jeho kontaktu s tekutinou, vlhkosťou či teplotami mimo funkčnú teplotnú rozsah.

Bylo-i zariadení vystaveno teplotě mimo funkční teplotní rozsah, odpojte ji a počkejte, až se teplota navrátí do hodnot v jeho rámci.

Na tento produkt se vztahuje záruční doba 24 měsíců. Pro více informací o používání produktu a záruce navštivte webovou stránku <http://czech.canyon.eu/zptejte-se/>

Celý manuál je ke stažení zde: <https://canyon.eu/drivers-and-manuals/>

Datum výroby: (viz obal produktu). Vyrobeno v Číně.

### TUGI JA GARANTII

Konfliktid vältamiseks desinstallige enne selle hiire draiveri installimist kõik teised hiire draiverid.

Ärge võtke toodet lahti ega laske sellel kokku puutuda vedelike, niiskuse või temperatuuriga mis jääb normvahemikust väljapoole.

Kui toode puutub kokku väljapoole normvahemikku jääva temperatuuriga, eemaldage see vooluvõrgust ja oodake, kuni tavapärase töitemperatuur taastub.

Sellele tootele kehtib 24-kuuline piiratud garantii.

Lisateavet kasutamise ja garantii kohta leiate aadressilt <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Laadige alla kasutusjuhendi installimise lingi kaudu: <https://canyon.eu/drivers-and-manuals/>

Tootmisküüpäev (vaata pakendilt). Toodetud Hiinas

### Támogatás és jótállás

Az illesztőprogram-ütközések elkerülése érdekében, a korábbi egér eszközömgahatjokat távolítsa el az egér telepítése előtt

Soha ne szerelje szét az eszközt, ne tegye ki nedvesség, folyadék hatásának, ügyeljen arra, hogy ne kerüljön bele szennyeződés. Ne használja a megadott hőmérséklet-tartományokon kívül.

Amennyiben túl hideg, vagy túl meleg helyen használta, tárolta az eszközt - ne használja azt, amíg el nem ér a normális (megadott) tartományon belüli hőmérsékletet.

A termék 24 hónapos, korlátozott gyártói garanciával kerül forgalomba. További támogatási és jótállási információkért látogasson el a <http://hungary.canyon.eu/kerdezz/> webhelyre.

A teljes útmutató letöltéséhez látogasson el az alábbi oldalra: <https://canyon.eu/drivers-and-manuals/>

Gyártási idő: (keresse a csomagoláson). Származási hely: Kína

### Техникалық қолдау және кепілдік міндеттемелер

Қайшылықтан сақтану үшін, осы тінтуір үшін драйверді орнатудан бұрын, тінтуірдің басқа драйверлерін кепіріңіз.

Бұйымды бөлшектенмеңіз, оны сұйықтықтың, ылғалдың, сыздың немесе көрсетілген диапозондағы температурадың өсеріне ұшыратпаңыз.

Егер сіздің өнім қатты қызатын болса, оны ажыратыңыз және температура қалпыты жұмыс диапазонына қайта оралғанша күте тұрыңыз.

Кепілдік тауарды тұтынушының сатып алу сөтінен бастап 2 жыл. Қызмет мерзімі 2 жыл.

Пайдалану туралы қосымша ақпарат алу үшін, <http://canyon.ru/zadaje-svoj-vopross/> сайтына кіріңіз.

Келесі сілтеме бойынша өтіп, нұсқаулықтың толық нұсқасын жүктеніз: <https://canyon.eu/drivers-and-manuals/>

**Өндiрiс күнi:** (оратуышты қараңыз.). Шығарушы Ел: Қытай.

